



広報 たがみまち

# みずな

あなたと行政とをむすぶ “情報誌”

～原ヶ崎交流センター グランドピアノ導入  
クリスマスコンサート 演奏 中山葉月さん(田上町出身)～



2011  
平成23年

# 1

No.494

## Contents

年頭のあいさつ	2～3
税に関する作文	4～5
確定申告・電子申告	6～7
第6回田上町議会定例会	8
たうん情報	9
お知らせ	10～14
暮らしのカレンダー	15
ふれあい広場	16～17
たがみの彩時紀／おすすめ料理ほか	18

# 謹賀新年



## 年頭のあいさつ

田上町長 佐藤 邦義

新年あけましておめでとうございます。町民の皆さまには、すばらしい新年をお迎えのことと心から喜び申し上げます。

昨年6月の町長選挙で4期目のスタートをさせていただきました。町民の皆さまのご期待に応えられるよう最善の努力を傾注してまいりますと考えています。

「平成の大合併」も一応終息したと言われています。平成11年3月に全国で2562市町村の数が、22年3月で941町村になりました。田上町は合併しないで自立す

る町として注目されています。政令都市85万人の新潟市に隣接し、また県央の一自治体として、“小さくても輝く町”づくりに努力していきたいと考えています。田上町を住みよい町にしていかなければならないと改めて意を強く持つて行きたいと思えます。

昨年は竹の幼稚園のオープンをはじめ、中学校武道場などの学校教育現場の環境整備事業を重点的に推進してきました。今年には社会資本整備（インフラ整備）に着手し、懸案事項でありました大沢水系の水道水の改善に伴う工事、危険であると指摘されていたゴルフ場の下のトンネル工事と消雪用の井戸の点検等にも取り組むことにしました。

一方、国政においては一昨年は衆議院議員の選挙において民主党の圧倒的勝利で新政権が誕生し、地域主権を重要な柱とする地方の充実を訴えてきました。地方自治体としては大いに期待したところでした。しかし、昨年の参議院議

員選挙では自民党が勝利し、いわゆる「ねじれ国会」という現象が生じてしまいました。民主党政権はむずかしい政権運営となりました。この事が地方に直接的な影響をもたらさないことを願っています。平成23年度の国の予算編成は民主党が主張している地域主権が確立され、地方が充実出来る予算になることを切に祈りたいものです。

## 12か年教育のスタート

昨年の4月にオープンした竹の友幼稚園は「田上の子どもは田上で育てる」をキーワードにした田上の12か年教育の第一段階を担っています。3歳からの3か年は幼稚園教育を導入し、小学校入学のため、しっかりと準備をする期間としました。幼稚園では田上の豊かな自然の中で幼児達の新しい発見の場にするために出来るだけ野外での保育を取り入れていくことにしました。

平成23年度の幼稚園の入所希望者は定員をはるかに超過する状況でありました。しかし、保育するための床面積が十分余裕がありませんので、定員の枠の変更を申請して出来るだけ全員が入所出来るようにしたいと考えています。小学校においては児童の基礎学力の定着に力点を置き、学習習慣をしっかりと身につける教育を実践していきます。中学校では学業とスポーツの両立を目指し、一人ひとりが努力していく力を養い、学力の定着と高校進学対策にも力を入れていきます。学業とスポーツの両立は可能だと言われていますので全生徒が目標に向かって懸命に取り組んでもらいたいと思います。

## 農商工連携で

### 町の活性化を

昨年から田上町商工会が中心となって農商工連携事業を推進しています。町の産業振興課が事務局を担当しています。昨年の12月の

臨時国会では「6次産業化法」が成立し、農商工連携事業をさらに後押しする法整備が出来ました。

農商工連携の中心は本来は農林業業者です。農林業者が自らの生産物や副産物を用いて、加工・販売を一体的な取り組みをして新事業を創出するというものです。田上町においては主に農業者が中心ですが、若い担い手の皆さんには意識の変革をしていただき、現状を打開していただきたいと思えます。当然、商工関係者とも連携し努力していく必要があると思います。この事業の展開が軌道に乗っていくことが出来れば田上町の活性化、元気の出る田上町に大いに寄与することになると思っています。今年はこの想いが出現出来ることを期待したいと思います。



今年は

卯

年です!



卯

2011(平成23)年は卯年。卯は十二支の4番目、昔でいうと東の方角で、午前6時ころにあたります。うさぎはウサギ科に属する動物で、草原や半砂漠地帯、雪原、森林、湿原などに生息しています。

うさぎが家畜化されたのは12~13世紀ごろといわれています。現在の飼いうさぎのルーツはアナウサギです。アナウサギは地中に複雑な巣穴を掘って生活していますが、他種でも穴を掘ったり地面に空いた穴を利用します。

野うさぎは昔から食料などの目的で狩猟の対象とされてきました。日本でも、古来より山間部では狩猟対象で食用とされてきました。西郷隆盛像で有名な東京都台東区の上野公園にある高村光雲作の銅像は、お気に入りの薩摩犬をつれて趣味のうさぎ狩りをしているときの姿だそうです。

平成22年度

# 税に関する作文 中学生入選作品

三条税務署、三南地区納税貯蓄組合連合会、町租税教育推進協議会では、税についての正しい知識とその重要性を深く認識してもらうため、中学生を対象に毎年度「税に関する作文」を募集しています。今年度もたくさんの応募がありました。その中から入選した作品をご紹介します。（敬称略）

## 受賞者

○三南地区納税貯蓄組合連合会 会長賞

3年 川口良太

3年 中野結香

※下段と次ページに作文を掲載しました。

○田上町租税教育推進協議会 会長賞

3年 鈴木一至

○田上町租税教育推進協議会 優秀賞

3年 小柳歩夢

3年 齋藤希

○田上町租税教育推進協議会 佳作

3年 車谷憲一郎

3年 山川真琴

3年 渡辺万由子

三南地区納税貯蓄組合連合会 会長賞

## 『税金の使い道』

3年 川口良太

税金はさまざまな所で使われています。

例えば、僕たちが学ぶ学校などの費用の教育費、事故や災害から身を守る消防署や警察官などの仕事にも使われている。

さらに、健康な生活が送れるための健康診断や予防接種、公施設やサービスに関わる事業でも税金が使われています。

僕が思ったことは、学校のイスや机も税金によりまかなわれているということなんです。それも1人ではなく多くの人が納めた税金によってまかなわれています。

大切に使っていても使えば使うほど、木は古くなっていきます。

しかし、そこで新しいイスや机を買うのはどうかと思います。

僕たちの学校では、学年事業などでヤスリ磨きなどを行い、古い物でも長く使うという目的で毎年取り組んでいます。これ

により、無駄な税金を使わずに済み大変よい活動だなと思いました。

確かに税金によりまかっている事業、例えば予防接種などに使われている1人あたりの税金を見た時に、人の命と置き換えて考えたら高いのか安いのか僕には分かりませんでした。

しかし、ゴミ処理費用にかかると税金は1人1人がゴミの排出量を減らし税金も減ると良いのではないかと思います。

便利で豊かな暮らしのために、生活をより豊かにするために税金を使うのは分かりますが、便利な所にさらに税金をかけて改善するのは税金の無駄使いになると思います。特に公共施設を建設するといった時にたくさん税金が使われます。

しかし、税金不足により除雪車が動かず道が無くなってしまふというケースがありました。新潟県特有の大雪が降る場合を

想定して税金の使い道を決めた方が良いと思います。

現在、日本ではまだ増税に至っていませんが、しかし僕たちの暮らしを今以上に安全や快適な暮らしにするためには、消費税を上げるといふことも1つの案だと思えます。増税により生活が苦しくなる人もいれば、その税金が公共施設などにも使われ、そこを活用している人にとつては、とても便利になることでもあります。

消費税を上げたとしても、今まで以上に使うところを考えてから使用した方が良いと思えます。消費税を上げたとしても僕たちの暮らしが、より豊かにならなければ消費税を上げた意味が無くなってしまう。



僕が一番税金を使つて欲しいところは、医療関係です。病気を治す薬が無かったとしても、税金を使い研究し、新たな薬を創り1人でも尊い命を救つて欲しいからです。

このためにも、他の事業などで税金を使うのを少しでも抑えて欲しいと思えます。

税金がどんな所に使われているか分からない人達がたくさんいると思えます。そんな人達が税金のことを理解して、ゴミや事故を減らしてくれば今以上に僕たちの暮らしが豊かになると思えます。

三南地区納税貯蓄組合連合会 会長賞

## 『税の大切さ』

3年 中野 結香

「消費税」これは数ある税の中で唯一、私が知っている税であり、関わりのある税です。

私は前まで、消費税の事をあまり知りませんでした。というより興味がありませんでした。

たぶんそれは、いろんな商品に消費税が付いていることを知らなかつたからだと思います。でも、最近は商品の値札に税が含まれていない物があつたり、

百円ショップなどで消費税を計算することがあつたり、と何かと関わっていることが分かり、興味を持ち始めました。

そして、消費税に興味を持つと同時に、税の使い道などにも興味を持ちました。

税は必要なものだとなりました。道路を整備したり、色々な建物を建てたり、すごく大切なものだとなりました。そして、税で公務員の人の給料も払われていると分かりました。

でも、そのことで1つショック

クな事を知りました。それは、議員の人たちに払われる給料の事です。

それも税金で支払われていますが、昨年の衆議院選挙が終わったのが8月末頃でした。その時、議員の人が働いたのが2日間。にもかかわらず1ヶ月分の給料が支払われた事です。たった2日しか議員の仕事をしていないのに沢山のお金が支払われるのはおかしいと思えました。

税金の使い方、もう1つおかしいと思つたことがあります。それは、税を沢山使つて旅行に行っている人がいるという事です。

もともと税は、国民が過剰にやしく安全な暮らしができるように、いろんな整備に使われるべきだと思います。なのに、そんなくだらない事に使われていることを聞いてとてもショックでした。

最近、民主党が消費税を10%

に引き上げようとしています。私は反対です。前に書いたように税の無駄使いがたくさんあるにもかかわらず、一生懸命働いている国民からお金をとるなんて有り得ないと思えました。

税を上げるのなら、もつと無駄を無くして本当に必要な上げれば良いと思えます。

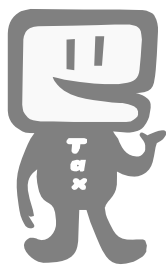
私は、消費税の存在を知り、税の使い道を知ることが、税の大切さを知る事ができました。私はまだ、消費税にしか関わっていませんが、少しでも払つておかなければいけないと思えました。

税はすごく大切なものです。税が無くなつたら、すごく住み難くなると思えます。だからこそ、税について知れて良かったと思えます。

税金の無駄使いが無くなり、必要な建物がたくさんできると良いと思えます。



# 確定申告は「リサーチコア」会場で!



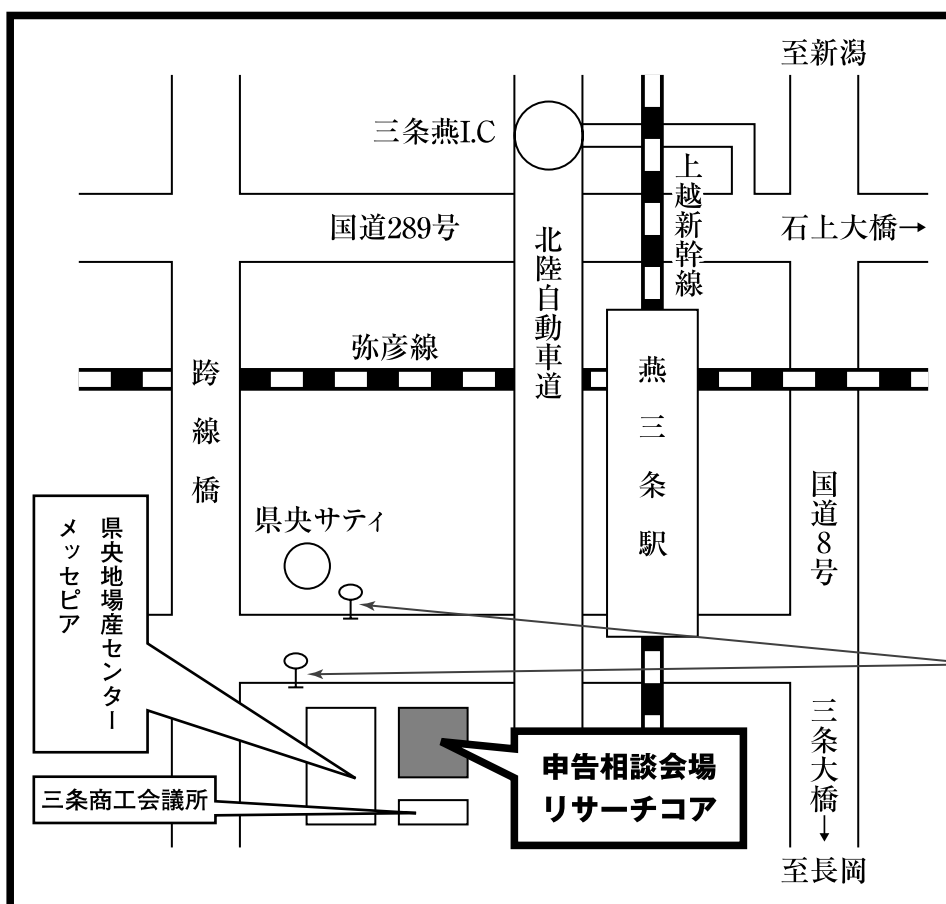
- 場 所 三条市須頃1丁目17番地  
(下記の相談会場案内図参照)  
リサーチコア6階 研修室1、2
- 開設期間 2月8日(火)～3月15日(火)  
(土・日曜日および祝日は開設していません)
- 受付時間 午前9時～午後4時

## 三条税務署内では、相談を受け付けていませんので、ご注意ください。

※三条税務署庁舎では上記期間中、平成22年分所得税・消費税および贈与税の確定申告の相談受付は行っていません。相談ごとがある方はリサーチコア会場へお出かけください。

※作成済申告書の受け取りおよび申告用紙の配布は、三条税務署でも行っています。

### 相談会場案内図



※最寄りの駅は、  
弥彦線・燕三条駅です

#### 弥彦線の時刻表

(H22. 3. 13ダイヤ改正分)

東三条発	燕三条着
8:47	8:53
9:47	9:54
12:10	12:16
13:10	13:16
15:05	15:11

※越後交通のバスも  
ご利用ください。

バス停名  
「県央地場産業センター前」

※リサーチコア会場に関するお問い合わせは、三条税務署をお願いします。

問い合わせ：三条税務署 ☎32-6211

# 平成22年分の所得税の確定申告をされる皆さんへ 電子申告(e-Tax)をご利用ください

## ■e-Taxのメリット

### 1. 国税庁ホームページから電子申告

自宅から国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用して、e-Taxに送信することができます。

### 2. 最高で5,000円の税額控除

本人の電子署名と電子証明書を付けて申告期限内にe-Taxで確定申告を行うと、所得税額から最高で5,000円の控除を受けられます。(平成19年分から21年分の確定申告で、この控除の適用を受けた方は受けられません。)

### 3. 添付書類を省略

医療費の領収書や源泉徴収票等の内容を入力して送信すれば、書類での提出を省略することができます。

(ただし、確定申告の期限から3年間は書類の提出または提示を求められることがあります。)

### 4. 還付金の手続きがスピーディー

e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。(約3週間で手続きが完了します。)

### 5. 24時間いつでも利用可能

所得税の確定申告期間中は、24時間e-Taxの利用が可能です。

## ■e-Tax利用のための手続き

### ①住民基本台帳カードおよび電子証明書の取得

役場で発行している住民基本台帳カードに電子証明書を組み込みます。手続きは町民課の窓口です。

確定申告期間直前や期間中は発行窓口が大変混雑することが予想されますので、早めに取得してください。

### ②ICカードリーダーの購入

住民基本台帳カードに組み込まれた電子証明書情報を読み取るために必要です。

インターネットの通信販売や家電量販店で購入できます。

### ③開始届出書の提出

「電子申告・納税等開始(変更等)届出書」を税務署へ提出してください。

国税庁ホームページからオンラインで提出することができ、利用者識別番号等が即時に発行されます。

(書面でも提出することができます。)

※電子証明書を既に取得されている方は、電子証明書の有効期限切れにご注意ください。

※国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp/>

問い合わせ：三条税務署 ☎32-6211

電子申告(確定申告)に使用する「住民基本台帳カード」を申請する方

## 住民基本台帳カード 申請はお早めに!

電子申告をするための「住民基本台帳カード(電子証明書)」は、申請してから交付されるまでに通常で10日程度かかります。

また、申請が集中すると交付までさらに日数がかかる場合があり、平成22年分の所得税・消費税の確定申告において電子申告をする方は、役場窓口で早めに申請してください。

	発行手数料	有効期間
住民基本台帳カード	500円	10年
電子証明書	500円	3年

### 【手続きに必要なもの】

- ◆本人申請の場合  
印かん、免許証またはパスポート、写真(住民基本台帳カードに写真をつけたい方)
- ◆代理人申請の方  
本人の印かん、本人の写真(住民基本台帳カードに写真をつけたい方)  
※別途、郵送等で本人確認を行います。  
※写真サイズ 縦4.5cm×横3.5cm

問い合わせ：役場町民課 ☎57-6115

# 第5回 田上町町議会臨時会 第6回 田上町町議会定例会

12月13日、第6回町議会定例会が招集され、12月17日までの間で開催されました。

提案した議案は農業委員会の選挙による委員の定数条例、補正予算についての合計5議案。所管の常任委員会に付託審議され、いずれも原案どおりに可決されました。

【第5回臨時会】 11月29日

## 専決処分

▼田上町一般会計補正予算（第3号）

▽歳入歳出とも334万2千円を追加し、総額を42億8627万3千円としました。

### 【主な内容】

平成22年9月12日に発生した集中豪雨に伴う災害復旧費を新設し、9月27日付けでやむなく専決処分としました。

## 条例の一部改正

▼田上町職員の給与に関する条例の一部改正

▽近年の景気悪化による民間企業の給与水準低下を反映し、給料月額を平均0・1%減額するため給料表の改正、一般職の期末手当及び勤勉手当の年間の支給割合を「100分の415」から「100分の395」に引き下げるものです。

▼特別職の職員の給与に関する条例の一部改正

▽町長等の特別職の期末手当の年間の合計支給割合を、「100分の305」から「100分の290」に引き下げるものです。

▼田上町教育委員会教育長の給与及び勤務時間等に関する条例の一部改正

▼議会議員の議員報酬及び費用弁償等に関する条例の一部改正

▽それぞれ期末手当の年間の合計支給割合を「100分の305」から「100分の290」に引き下げるものです。

## 補正予算

▼平成22年度田上町一般会計補正予算（第4号）

▽歳入歳出とも254万5千円を減額し、総額を42億8372万8千円としました。

▼平成22年度田上町下水道事業特別会計補正予算（第2号）

▽歳入歳出とも29万円を減額し、総額を4億4351万8千円としました。

▼平成22年度田上町訪問看護事業特別会計補正予算（第2号）

▽歳入歳出とも51万円を減額し、総額を3803万円としました。

▼平成22年度田上町水道事業会計補正予算（第3号）

▽当初予算に定めた収益的収支の水道事業費139万3千円を減額し、2億4180万2千円の予定額としました。

【第6回定例会】

## 条例の一部改正

▼田上町農業委員会の選挙による委員の定数条例の一部改正

▽農業委員の選挙による委員の定数を農業委員会で検討していただき、平成22年7月6日付で、2名削減が適当との回答をいただきましたので、今回定数条例を12名から10名に一部改正するものです。なお、施行は今年7月の任期満了に伴う一般選挙からとなります。

## 補正予算

▼平成22年度田上町一般会計補正予算（第5号）

▽歳入歳出とも4935万2千円を追加し、総額を43億308万円としました。

### 【主な内容】

歳入では、県支出金による「待機児童ゼロ作戦」として、保育の資質向上を目的とした、地域子育て創生事業の取り組み、生活保護世帯及び町民税非課税世帯に関する新型インフルエンザワクチンの予防接種費用に対する補助金の受け入れ、緊急雇用創出事業の追加による増額など。

歳出では、電算システム改修による事務機借上料の追加、新潟県安心こども基金を活用した、地域子育て創生事業への取り組みによる関連経費、YOU・遊ランド管理棟への自動火災報知設備の設置工事費、湯つ多里館の修繕料の追加、羽生田野球場内野グラウンドの整備の経費の追加など。

▼平成22年度田上町国民健康保険特別会計補正予算（第3号）

▽歳入歳出とも143万1千円を追加し、総額を13億2682万5千円としました。

▼平成22年度田上町介護保険特別会計補正予算（第2号）

▽歳入歳出とも1357万5千円を追加し、総額を9億1945万5千円としました。

▼平成22年度田上町水道事業会計補正予算（第4号）

▽浄水場施設備事業にかかる経費を起債で対応するため、その内容について規定しました。



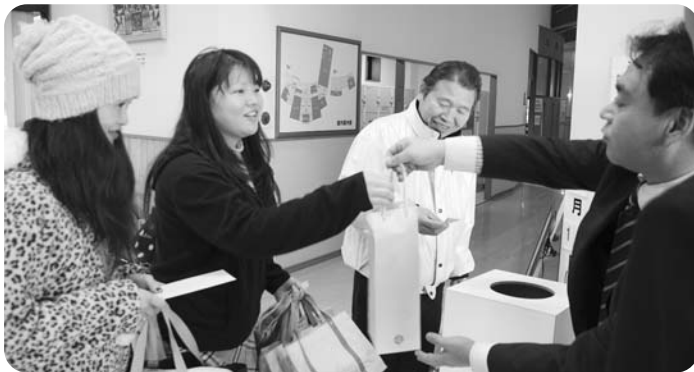
## 湯っ多里館来館者数200万人達成!!

平成13年4月のオープン以来200万人の方々にお越しいただきました。12月20日(月)、ご夫婦で来館された東原さん(新潟市秋葉区)のご主人が200万人目となりました。前後賞は東原さんの奥様と樋口さん(加茂市)でした。それぞれに町長より記念品が贈られました。

当日は200万人達成記念の抽選会も行われ、大勢の方がご来館されました。



200万人目の東原さん



前後賞の樋口さん

## 真保スミさん(下吉田)に藍綬褒章

36年6か月の長年にわたり民生委員・児童委員として、田上町の社会奉仕に尽力されてきました。真保さんは日頃、自動車移動の際に、割烹着など仕事道具を持参していて、いかなる時も活動できる体制を心がけているそうです。また、現在は保護司としても活躍されています。おめでとうございました。



## 小林フミさん(原ヶ崎)に 県知事表彰

昭和60年、田上町食生活改善推進員の委嘱を受け、昭和63年からは田上町食生活改善推進員協議会長として現在も町の食生活改善のために活躍されています。

「私達の健康は私達の手で」をスローガンに長年にわたり、食を通じた健康づくりのボランティア活動の功績が認められました。おめでとうございました。



INFORMATION  
**お知らせ**

**田上町役場**  
**☎57-6222**

(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

**文化財防火デー放水訓練**

▽日時

1月23日(日)午前10時～

▽日時

原ヶ崎「諏訪神社」

▽問い合わせ

加茂地域消防本部

☎52-1770

**つけましたか?**

**住宅用火災報知器**

新築する住宅には、平成18年6月1日から設置が義務付けられました。既存の住宅では平成23年6月1日から設置が義務付けられます。(5月31日まで設置が必要です。)

▽問い合わせ

加茂地域消防本部

☎52-1770

**猫の新しい  
飼い主さんを募集**

県央動物保護管理センターには、飼えなくなったり、捨てられてしまった猫が毎年多く持ち込まれます。

現在、新潟県では収容動物の殺処分ゼロを目指して、新しい飼い主さんを募集する取り組みを推進しています。当センターでも譲渡候補の動物をホームページで紹介しています。最後まで責任を持って飼っていただけの方は、ご連絡ください。

▽問い合わせ

三条保健所県央動物保護管理センター

☎025-375-5140

※ホームページ

[http://www.pref.niigata.lg.jp/san\\_jou\\_kenkou/1251749055946.html](http://www.pref.niigata.lg.jp/san_jou_kenkou/1251749055946.html)

# 田上ブランドに関するアンケート調査にご協力をお願いします

町では、農業、商業、工業、が連携し、“田上ブランド(新商品・新サービス)”を開発するための基礎資料にするためアンケート調査を実施しています。

調査票を各世帯に配付いたしました(12月24日付)ので、どうぞご協力をお願いします。

◆提出期限 1月20日(木)

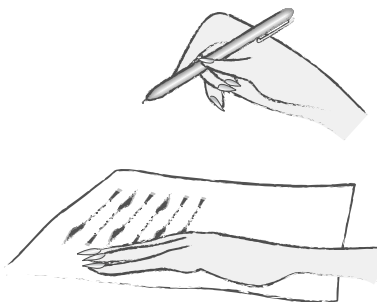
◆提出方法

返信用封筒により郵送してください。

◆その他

回答いただいた中から抽選で50名様に記念品をお贈りします。

(発送をもって発表とさせていただきます。)



問い合わせ：田上町農商工連携地域協議会(役場産業振興課内) ☎57-6225

**地デジテレビ・アンテナ工事**

お気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電



**(有)滝沢電気商会**

田上町大字田上丙 1360(湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

**けあーず**

あ!こんなとき  
お電話ください

たけのこたすけ

E-mail : care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

子育て支援のための  
「一般事業主行動計画」

4月1日から次世代育成支援対策推進法による行動計画の策定・届出の義務対象企業が拡大されます。

規模101人以上300人以下の企業は4月1日までに早めに、子育て支援のための行動目標を定めた行動計画を策定し、新潟労働局にその旨の届出をお願いいたします。ご不明な点はお気軽に新潟労働局にお問い合わせください。

▼問い合わせ

新潟労働局 雇用均等室  
☎025-234-5928

県央就職フェア2011

ハローワーク三条・巻では、管内企業と一般求職者及び平成23年3月新規学校卒業予定者との合同面接会を開催します。

▼日時 1月25日(火)

午後1時30分～4時  
▽会場 地場産業振興センター  
メッセシア

▼申込、問い合わせ

ハローワーク三条学卒係  
☎38-5431

新潟県医薬品小売商業組合  
ヘルスギフト券をお持ちの方へ

新潟県医薬品小売商業組合が破産手続き開始の決定を受けたため、使用できなくなった同組合のヘルスギフト券をお持ちの方は、資金決済に関する法律に基づき同組合が供託した発行保証金から還付を受けることが出来ますので、還付を希望される方は権利の申し出を行ってください。

▽受付期間 2月15日(火)まで  
▼問い合わせ

関東財務局 新潟財務事務所  
理財第1課  
☎025-229-2652

自動車事故による  
被害者の方へ

独立行政法人自動車事故対策機構では、自動車事故による被害者への援助を行っています。

【交通遺児等への育成資金(無利子)貸付】  
自動車事故で保護者が亡くなったり、重度の後遺障がいになられたご家庭に、国の資金を0歳から中学卒業までの子どもの育成のため、無利子でお貸ししています。

【重度後遺障がい者への介護料支給】  
自動車事故が原因による、重度の後遺障のため、常時または随時の介護を必要とする方に介護料を支給しています。

※お困りの時は、交通事故被害者ホットラインナビダイヤルまで  
☎0570-000-738

▼問い合わせ

独立行政法人自動車事故対策機構 新潟主管支所  
☎025-283-1141

貸金業法が大きく  
変わりました

借り過ぎ・貸し過ぎを防ぐため、借入総額が、「年収の3分の1」を超える場合、新規の借入れができなくなります。

借入の際、基本的に、年収を証明する書類が必要となります。借りがなくなることがあります。借入や返済のお悩みは、お早めにご相談ください。

▼相談先  
消費者ホットライン  
☎0570-064-370

金融庁・金融サービス利用者相談室  
☎0570-016-811  
法テラス・コールセンター  
☎0570-078-374

悪質な投資勧誘にご注意

株式や社債、ファンドなどの取引に関し、高齢者を中心にトラブルが発生しています。くれぐれもご注意ください。

▼問い合わせ

金融庁 金融サービス利用者相談室  
☎0570-016-811

給排水衛生工事・電気設備工事

志田電気(株)

Tel 57-2068 Fax 57-2328

有料広告

有料広告

蔵膳 御法要会員募集中!!

入会金 3,000円 年会費無料!!

- ① 金店でご利用いただけるお食事券3,000円分プレゼント
- ② 御法要料理10%引!!
- ③ 引出物 5%引!!
- ④ サービス料無料!!
- ⑤ バス送迎無料!!



お料理コースの一例  
お料理 6,500円コース  
山形牛のステーキとずわい蟹の蒸し焼き焼全12品 +1,500円(税込1,575円)で2時間飲み放題

お申し込み・お問い合わせ... 須村将軍 本部 ☎(0256) 52-5287 (10時~18時)

三条・燕・西蒲・南蒲広域  
 養護老人ホーム施設組合  
 嘱託職員及び臨時職員募集

▽募集内容

下記の表を参照

▽選考方法

面接

※面接日、会場は申込者に後日  
 通知します。

▽申込方法

市販の履歴書に必要な事項を記入の上、左上余白に職種名を書いて、資格要件にある資格証・免許証などの写しを添付し、持参又は郵送してください。なお、支援員兼介護職員の申し込みを希望される方は、訪問介護員の資格をお持ちの方は同様に資格証の写しを添付してください。

▽申込期限

2月1日(火)～2月21日(月)

午後5時15分必着

▽申込・問い合わせ

広域養護老人ホーム県央寮

☎34-1010

〒955-0805

三条市吉田1237番地

職 種	区分	募集人員	資格要件	業務内容	原則的な勤務時間等	雇用期間	報 酬 額
支援員兼 介護職員	嘱託職員	1人	65歳位まで (ただし、高 齢者福祉に理 解のある方)	施設入居者の自立 支援指導及び特定 施設入居者の生活 介護、介護サービ ス利用調整などの 業務	4週間サイクルの変則 交代勤務(日勤は午前 6時30分～午後9時 の間で1日7時間30分勤 務、夜勤は午後4時30 分～翌日の午前9時) ※週の平均で5日間の 勤務 ※夜勤は月3～4回	4月1日～ 来年 3月31日	月額153,800円 ※夜勤手当 1回4,300円
看 護 師	嘱託職員	1人	看護師若しく は准看護師の 資格を有し業 務経験3年以上 65歳位まで	協力病院及び医師 と連携して入所者 に対する保健衛生 の指導のほか健康 管理、防疫・消毒 などの業務	午前8時30分～ 午後5時の間で1日 7時間30分勤務	4月1日～ 来年 3月31日	月額172,200円
看護職員	臨時職員 (パート)	1人	看護師若しく は准看護師の 資格を有し業 務経験3年以上 65歳位まで	配置している看護 師、協力病院及び 医師と連携して入 所者に対する保健 衛生の指導のほか 健康管理、防疫・ 消毒などの業務	午前8時30分～ 午後12時30分の 4時間で週3日勤務 (勤務の時間帯は希望 により変更可能)	4月1日～ 来年 3月31日	時給1,072円
パート 介護 ヘルパー	臨時職員 (パート)	17人	介護福祉士の 資格を有する 人又は2級以 上のホームヘル パー養成講 座を終了した 人(終了見込 みの人も含む) 65歳位まで	事業所の指示によ り、県央寮内の要 介護・要支援の入 居者に対して、身 体介護、生活援助 など介護保険サー ビス提供業務(自 立支援などの援助 も含む)	原則 1日4時間以内 4交代シフト制 ※勤務場所は、原則県 央寮内となります 交通費は支給しま せん	4月1日～ 来年 3月31日	時給1,030円 ※ただし、早朝・夜間 は1,130円 ※早朝:午前6時～8時 夜間:午後6時～9時

有料広告

田上いずみ  
ルーテル幼稚園



おいしい  
お餅ができたよ  
TEL 0256-57-2723

古民家の台所

おここ

大小宴会予約受付中

最大20名収容

生ビール・カクテル・定食・あーめん・一品料理

田上町丙3030-16 ☎0256-57-6236

平日/pm5:30～pm11:00(ラストオーダー)

日曜日/pm5:30～pm10:00(ラストオーダー)

【定休日】月曜日



有料広告

## 平成23年度 田上町入札参加資格審査の追加申請

平成22・23年度の入札参加資格をお持ちでない方を対象に、平成23年度分の追加申請を受け付けます。申請書は、新潟県様式に準じています。町ホームページに詳しく掲載していますのでご覧ください。なお、期間外の随時受付は行っていませんので、ご注意ください。

### 【提出書類】

建設工事入札参加資格申請	建設コンサルタント等入札参加資格申請	物品入札参加資格申請
①建設工事入札参加資格審査申請書 ②年間委任状 ③営業所一覧表 ④技術職員数等に関する書類 ⑤指定工事の施工実績に関する書類 ⑥技術職員名簿 ⑦経営事項審査結果通知書の写し ⑧町税の納税証明書 ⑨消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑩経営事項審査申請書等の写し ⑪舗装機械の所有状況に関する書類 ※舗装工事の参加資格を申請する方のみ	①建設コンサルタント等業務入札参加資格審査申請書 ②年間委任状 ③入札参加希望業種（部門）一覧 ④入札参加希望業種（部門）業績 ⑤営業所一覧 ⑥技術職員調書 ⑦経営状況調書 ⑧技術職員経歴書 ⑨町税の納税証明書 ⑩消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑪登録を受けていることを証明する書類の写し ⑫営業実績があることを証明する書類の写し	①物品入札参加資格審査申請書 ②営業概要 ③営業の沿革、営業許可等一覧表、契約実績一覧表 ④委任状 ⑤3か月以内に発行された法人登記簿謄本または身分証明書 ⑥町税の納税証明書 ⑦消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑧財務諸表（原本の写し可） ・個人用の場合は、所得税法第143条及び同法施行規則第2編第3章第3節による青色申告書またはこれに準じるもの（資産負債調、損益計算書） ・法人用の場合は、貸借対照表、損益計算書、余剰金計算書または欠損金処理計算書 ⑨機械器具設備状況一覧表(付表1～3) ※印刷に入札参加を希望する方のみ ⑩使用印鑑届出書 ※入札、契約等において、登記所へ提出した印鑑または登録印鑑以外の印鑑を使用する場合のみ提出してください。

※町税の納税証明書は、原本の写しで構いません。町税の納税義務がある方のみ提出してください。

※消費税及び地方消費税の納税証明書は、原本の写しで構いません。個人用は所得税と消費税及び地方消費税用の納税証明書「その3の2」、法人用は法人税と消費税及び地方消費税用の納税証明書「その3の3」になります。なお、納税を免除されている業者も必要ですので、管轄の税務署で取得した上で提出してください。

◆受付期間 2月1日(火)から2月28日(月)

※持参の場合は土日祝祭日を除く。郵送の場合は当日消印有効。

提出・問い合わせ 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070 役場総務課 ☎57-6222

## つくし 土筆書道教室 〈生徒募集〉

**鶯 掬**

かな師範 船久保栄苑

一般・学生 書道全般  
 ※小・中学生は用具不要  
 田上町中店  
 TEL 57-3753(自宅)  
 57-3752(教室)

心願の喜ぶ場所 クリーニング **さんふれいす**  
 Sun Place 田上  
 ☎0120-75-4002

ふとん・じゅうたん・丸洗い  
**(有)早津インテリアセンター**  
 田上町大字原ヶ崎  
 ☎0120-57-2860

有料広告

## 除雪ボランティア 「スコップ」メンバー募集

県では、お年寄り世帯等の家屋周りの除雪作業などを手伝うボランティアを募集しています。

### ▽登録方法

申込書に必要事項を記入（入力）し、メール、FAX、郵送のいずれかで登録する。随時受け付けています。

### ▽除雪活動までの流れ

①登録した方には後日、県から活動日程などのお知らせが送られ、参加を依頼します。

②参加者は指定された場所に集合し、作業終了後は現地で解散します。

※詳しい内容は、「新潟県の雪情報システム」ホームページに掲載されています。

### ▼問い合わせ

県総務管理部地域政策課  
雪対策室

☎025-280-5096

# 新潟県の雪情報

3月31日まで提供しています  
1日2回更新（午前10時、午後4時）



### ◇主な内容

- ・県内37か所のピンポイント降雪量予測（降雪量、時間ごとの降雪強度）
- ・気象情報（天気、降雪量、積雪深）
- ・気象庁発表の注意報・警報
- ・各種雪情報サイトとのリンク情報（防災、道路交通、スキー場、観光など）

### ◇利用方法

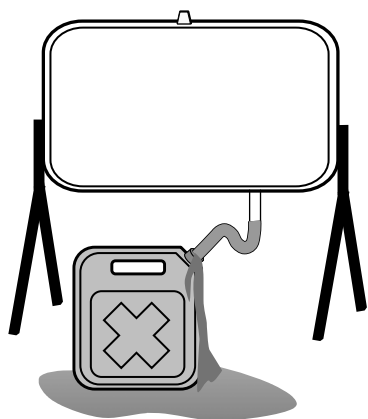
- ・インターネット <http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/>  
※県のホームページから閲覧できます。
- ・携帯電話 <http://www.chiki.pref.niigata.jp/yuki/k/>  
※県のモバイルページから閲覧できます。



問い合わせ：県総務管理部地域政策課雪対策室 ☎025-280-5096

# 油 断大敵

ホームタンクから  
小分けする時は、  
現場を離れないで!



油漏れ事故で川などに油が流れ込むと、水道の断水、農業や漁業への被害、環境汚染などの恐れがあり、原因者には対策費や損害賠償が請求されることがあります。

もし油を漏らしたら、元栓を閉めて流れ出ないように応急処置し、消防署や役場、県などへ速やかに通報してください。

※過去に一般住宅のホームタンクから油が河川へ流出したため汚染拡大を防ぐオイルフェンスを設置し、対策費として約10万円が請求された事例があります。小分けする時は、必ず現場を離れないようにしましょう。

問い合わせ：県県民生活・環境部環境対策課 ☎025-280-5157

# 暮らしのカレンダー

1/16～2/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
1 月	16	日	【休日急患診療】 うすき医院(加茂市大郷町) ☎52-1261 バドミントン大会 新春囲碁将棋大会	開会式8:30～ 9:30～	田上中学校体育館、町民体育館 田上町公民館
	17	月	心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 10:00～	保健福祉センター 田上町公民館
	18	火			
	19	水	育児相談会 機能訓練	9:00～11:30 10:00～15:00	子育て支援センター 保健福祉センター
	20	木	補聴器相談(リオン)	10:00～	役場
	21	金	3歳児健診(平成19年11～12月生まれ) 2歳児6か月児歯科健診(平成20年5～6月生まれ)	受付12:45～ 受付12:50～	保健福祉センター 保健福祉センター
	22	土			
	23	日	【休日急患診療】 監物小児科医院(加茂市旭町) ☎52-0800 ソフトバレーボール大会 ゆうゆう教室	開会式9:00～ 9:30～	町民体育館 田上町公民館
	24	月			
	25	火	補聴器相談(キコエ) 1歳6か月児健診(平成21年5～6月生まれ) 2歳児歯科健診(平成20年11～12月生まれ)	10:30～ 受付12:50～ 受付12:50～	役場 保健福祉センター 保健福祉センター
	26	水			
	27	木	補聴器相談(リオン)	10:00～	役場
	28	金	乳児健診(平成22年9月生まれ)	受付13:00～	保健福祉センター
	29	土			
30	日	【休日急患診療】 いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町) ☎53-2250			
31	月				
2 月	1	火	農業相談	9:30～11:30	役場
	2	水	育児相談会 機能訓練	9:00～11:30 10:00～15:00	子育て支援センター 保健福祉センター
	3	木	補聴器相談(リオン)	10:00	役場
	4	金			
	5	土			
	6	日	【休日急患診療】 ながぼ医院(加茂市番田) ☎53-0751 ゆうゆう教室	9:30～	コミュニティーセンター
	7	月	心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 10:00～	保健福祉センター 田上町公民館
	8	火	湯っ多里館 休館日 補聴器相談(キコエ)	10:30～	役場
	9	水			
	10	木	補聴器相談(リオン) 育児学級(平成22年7～8月生まれ)	10:00～ 受付13:00～	役場 保健福祉センター
	11	金	建国記念日 【休日急患診療】 堀内医院(加茂市加茂新田) ☎52-0953		
	12	土	両親学級(平成23年3～4月出産予定者)	受付9:30～	保健福祉センター
	13	日	【休日急患診療】 本間医院(加茂市後須田) ☎52-8936		
	14	月			
	15	火			

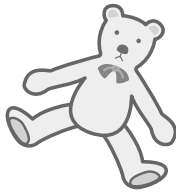
※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909  
※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

## 第168回 16ミリ映写会

- ◇日時 1月22日(土) 午後2時～4時
- ◇会場 田上町公民館 ※参加費無料
- ◇内容 「ムーミン谷の彗星」  
「サル太郎ヘルメットはかぶってね」  
全2作品
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

## 絵本の読み聞かせ会

- ◇日時 2月12日(土) 午前11時～11時30分
- ◇会場 原ヶ崎交流センター
- ◇対象 幼児～小学生 ※参加費無料
- ◆問い合わせ  
たがみサニープレイスサークル  
古川今日子 ☎53-3473



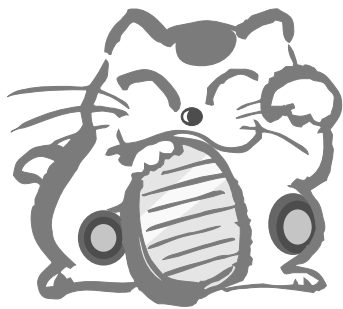
## 行政手続き等に関する 無料電話相談

- ◇日時 1月22日(土)、29日(土) 午後1時～5時
- ◆相談、問い合わせ  
大塚行政書士事務所 大塚義行 ☎57-4090

## 遺言・相続 無料電話相談会

遺言、相続の手続き、家庭内の悩みごとなどお気軽にご相談ください。

- ◇日時 1月29日(土) 午前9時～正午
- ◆相談、問い合わせ  
たがみ行政事務事務所  
(善養寺・渡邊)  
☎57-3988



## 楽しい詰め将棋

第293局

6	5	4	3	2	1	
		香		香		一
		馬			馬	二
				銀	王	三
			香	馬		四
						五
						六

【7手詰】

出題：細井厚志(上野)  
ヒント：初手に賭ける

【持駒】

金 桂 桂

※解答と解説は、18ページに掲載しています。

## 俳句

(敬称略、順不同)

忙しく追われ追われて去年今年  
震ふる山路の一角雪椿  
今生の師走ひととき茜雲  
夕陽がしずみ海のむこうよその国  
畝合せ最後のくくりしはつか  
音も無く綿雪積る庭の松  
省り見る事の多さの冬至かな  
やれ雀住むとこあるのか寒そうに  
久濶の顔見紛へり十二月  
街寂びの雁木灯ともる一葉忌  
冬霧や忽と生れたる影法師  
雪の句を詠めず雪の日終りけり  
底冷えの坂下りゆく杖二つ

※投稿者より12月号の俳句の訂正  
(悪)糸電話小春和・・・ (正)糸電話小春日和・・・

下吉田 木伏 寿美  
本田上 江部 一隆  
本田上 鶴巻新一路  
湯川 阿部 聆子  
本田上 小柳 恒子  
清水沢 近藤 健一  
上野 吉田 賢三  
山田 加藤 山里  
川ノ下 高橋 玉舟  
羽生田 神田 掬香  
本田上 小柳白星子  
山田 小林 南月  
山田 渡辺 千酔

## 短歌

(敬称略、順不同)

更年の希望の一つ春迎い野辺の草花楽しみにせん  
紅強風は容赦なく吹き枯れ葉散る裸木歩道に濡れ落ち葉踏む  
ウオーキング一休みして今るとき残りを歩めむりせず歩め  
過ぎられし一年ヘルス神仏に感謝の祈り大晦日

本田上 江部 一隆  
羽生田 小柳 文茶  
湯川 阿部 聆子  
本田上 小柳 恒子

## 川柳

(敬称略、順不同)

運試し無欲が買った福袋  
白鳥も小春日和が大好きさ  
オレだよと電話は孫と思う祖母  
吞兵征は鳥でないのに千鳥足  
初夢は遠と並んでティッシュ  
新春を素直に賀して運任せ

羽生田 小柳 文茶  
本田上 大野 迅  
湯川 阿部 聆子  
山田 加藤 山里  
羽生田 岡田 尚久  
清水沢 坂内 昇甫



# 戸籍の窓

11/26~12/25届出分、  
敬称略

こせきのまど

## ご結婚おめでとう

川船河 熊倉 優也・亜紀 (前山)  
原ヶ崎 藤村 亮 (難波)・寿子

## 赤ちゃん誕生

川船河 大平 <sup>あずま</sup>東 (哲也・織枝)  
山田 須佐 <sup>みつき</sup>美月 (之彦・圭子)  
中店 牛田 <sup>ほまれ</sup>玲 (直登・茉莉)

## おくやみ

中店	江川	義男 (87)
羽生田	関川	チヨ (98)
下吉田	高山	ハツ (90)
中店	横山	チイ (87)
山田	中野	光男 (86)
本田上	今井	慶子 (77)
坂田	相田	富雄 (93)
羽生田	吉田	勝彦 (52)
川ノ下	小林	ヤイ (95)
山田	小嶋	政孝 (80)
下吉田	滝澤	金作 (64)
上吉田	草野久美子	(51)
後藤	青木サクノ	(93)
本田上	八子與志雄	(64)

※掲載を希望しない方は、役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

## 第25回 新春美術展

加茂市県展・芸展・市展 入賞入選者作品展

- ◇日時 1月20日(木)~24日(月)  
午前9時~午後5時
- ◇会場 加茂文化会館  
※入場無料

## 同時開催 新春ロビーコンサート

- ◇日時 1月23日(日)  
午後1時30分~2時30分
- ◇出演 加茂こども箏教室  
加茂ジュニア箏アンサンブル  
箏曲 和音会 理音会
- 主催 加茂文化会館
- 後援 加茂美術協会・加茂いけばな協会
- ◆問い合わせ：加茂文化会館 ☎53-0842



この時、団九郎は、お城の中に残った道具を  
せつせと自分の穴に運んだそうです。村の人達  
が、お願いすると気持ちよく貸してくれました。  
しかし、いつか、悪い者がいて借りた物を返さ  
ない人がいたそうです。おこった団九郎はそれ  
から村人に貸さなくなったという話も伝わって  
います。

投稿：吉沢和平(上野)

「朝日さす、夕日さす、二足、三足、南天の木の下に石のからとあ  
り。」と、言うじゅもんのようなヒントがのこ  
されているんだってさ。息がぼーんとさけた。  
田中陽平(田中君は今、中学1年生になって  
います)

むかしむかし、田上村に三井山と呼ばれる山があったと。いつの  
ころにか三井山は、ごまどう山とよばれるようになったって。  
ごまどう山は高い山で周りがみわたせたから、おしろがたつていた  
んだって。そこには羽生田のすおうの守よしとよというたいそう強  
いおやかたがおったそうな。  
でも、あるたたいで、負けそうになったんだって。それで、ご  
まどうのしろから逃げなければならなかったんだって。しろには、  
たくさんのお宝があつて、それをどうしようかと、みんなでやんだ  
と。もつていけば重くて逃げられない、おいていけば、取られてし  
まう。なやんで相談して、ごまどう山にうめておくことにしたんだ  
と。そのうめられた宝物は今までみつかったていないんだと。ただ、  
「朝日さす、夕日さす、二足、三足、南天の木の下に石のからとあ  
り。」と、言うじゅもんのようなヒントがのこ  
されているんだってさ。息がぼーんとさけた。

田上小学校では総合的な学習の時間に3年生が田上に伝わって  
いる伝説を調べています。今号と次号に2話を紹介します。

田上(いしづみ)の石碑



# 護摩堂山散歩①



護摩堂山の古城跡については、以前からよく知られていましたが、護摩堂山の達人たちの歴史探究のなかで、古城研究家の指導によって、これまで知られていなかった遺構が発見され、県内最大級の規模の古城跡と評価されました。

昨年夏には、新発見の古城跡遺構をたどる遊歩道も新設され、系統だった新しい解説板が立てられました。

新解説板を、湯田上登山口を振り出しに、順(逆順となりますが)にたどってみると、護摩堂山の新たな魅力がよくわかり、楽しい散歩、ハイキングとなります。

(投稿者: 下吉田 高橋 務)

## 投稿を募集

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、田上町役場総務課までご応募ください。

■あて先/〒959-1503

田上町大字原ヶ崎新田3070番地 ☎57-6222

メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

## 食生活改善推進員のおすすめ料理

田上の旬の食材で

# しっかり食べよう朝ごはん!



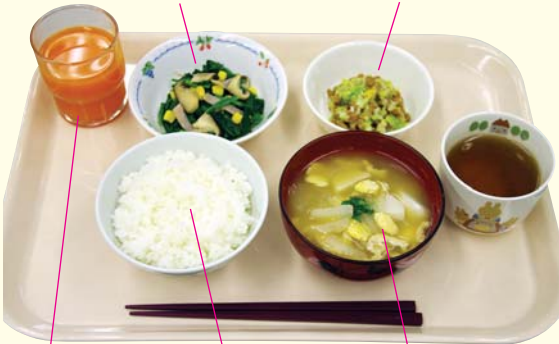
元気に朝ごはんを食べようね!  
米たより

田上レンジャー  
(田上町食育推進キャラクター)

朝ごはんは、私たちの健康を守ってくれる大切な食事です。今年も元気に過ごせるように、食生活推進員がバランスのよい朝ごはんを応援します。この時期は、田上産のしいたけが大変おいしくなります。今月はしいたけと甘みがのったほうれん草ソテーを紹介します。また、人参ジュースは、色あざやかでおいしいので子どもたちにおすすめです。手作りジュースでからだもこころもシャキッと目覚めさせましょう。

## 今年も元気に朝ごはん

【副菜】ほうれん草としいたけのソテー 【主菜】白菜漬け納豆



人参ジュース 【主食】ごはん 【副菜】大根と打ち豆の味噌汁

毎月19日は「食育の日」

子どもの頃から早寝・早起きをし、朝ごはんをしっかり食べましょう!

役場保健福祉課 ☎57-6112

### ★ほうれん草としいたけのソテー

材料 (4人分) ほうれん草……1束 しいたけ……大2枚 ハム……1枚  
コーン缶……小1/2缶 バター……大さじ1  
塩・こしょう・醤油……少々

作り方 ①ほうれん草は、塩少々を入れた熱湯で茹で、冷水に入る。水分を絞り長さ3cmに切る。  
②しいたけは、石付きを取り、やや厚めにスライスする。じくもさいておく。コーンは、缶から出し水気を切っておく。ハムは、千切りにする。  
③フライパンでバターを熱し、しいたけ・ハムを炒め、ほうれん草、コーンも炒め合わせる。最後に塩、こしょう、しょう油少々を入れて味をつける。

### ★人参とりんごのジュース

材料 (4人分) 人参……中2本 りんご……小1個 みかん……1個

作り方 ①人参、りんごは皮付きのままよく洗う。  
②人参はへたを取り、縦6つ割りにする。  
③りんごは、6等分に切り、へたを取り薄い塩水につける。  
④みかんは皮をむき、4つ割りにする。  
⑤人参、りんご、みかんをジューサーにかける。

### 訂正とお詫び

11月号で誤りがありました。お詫びして訂正します。

- ◆3ページ「たうん情報」  
(誤) 関川哲也さん  
(正) 関川哲平さん

### 町の人口 (12月31日現在)

世帯数 4,067 世帯  
(前月比) -1

人口 12,948 人  
(前月比) -14

## 今月の納税

◆町県民税4期 ◆国民健康保険税10期

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

## 楽しい詰め将棋

【解答】▲2五桂 △2三王 ▲3二馬 △同王 ▲3三金

△3一王 ▲4三桂まで7手詰

【解説】現在「銀」取りの局面。初手は2五桂から入る。当然「2三王」。次の「3二馬」が見せどころ。同飛は一手詰めとなるので同王。あとは、金、桂と打って終わる。